



Distr.  
GENERALE  
S/3362  
15 février 1955  
FRANCAIS  
ORIGINAL: ANGLAIS

LETTRE ADRESSEE AU PRESIDENT DU CONSEIL DE SECURITE LE 14 FEVRIER 1955  
PAR LE REPRESENTANT D'ISRAEL

J'ai l'honneur, d'ordre de mon Gouvernement, de vous écrire au sujet de l'affaire du Bat Galim, navire marchand israélien, que les autorités égyptiennes ont saisi le 28 septembre 1954, au moment où, allant de Massaouah (Erythrée) à Haïfa (Israël), il se préparait à entrer dans le canal de Suez.

Le 13 janvier, à la dernière séance que le Conseil de sécurité a consacrée à cet incident, le Président a fait la synthèse des débats relatifs au libre passage par le canal de Suez de tous les navires, quels que soient leur pavillon ou leur cargaison. La majorité des membres du Conseil estimaient que la résolution du 1er septembre 1951 du Conseil de sécurité restait en vigueur et continuait d'avoir effet, et que c'était dans le cadre de cette résolution qu'il convenait de régler l'incident du Bat Galim. Le Président a exprimé l'espoir que les deux parties, en continuant à faire preuve d'une attitude conciliante, arriveraient à s'entendre sur les dispositions à prendre pour la restitution rapide du bateau et de la cargaison, que les autorités égyptiennes détiennent encore.

J'ai l'honneur d'exprimer l'espoir qu'il vous sera possible, en qualité de Président du Conseil de sécurité, de demander au Gouvernement égyptien s'il est disposé à conclure avec Israël un accord qui permettra au Bat Galim de poursuivre son voyage par le canal de Suez avec sa cargaison, conformément à la résolution du 1er septembre 1951 du Conseil de sécurité.

Si la réponse du Gouvernement égyptien est affirmative, mon Gouvernement est prêt à examiner avec lui les mesures concrètes à prendre pour mettre en oeuvre un tel accord.

J'ai l'honneur de vous prier de bien vouloir communiquer le texte de la présente lettre aux membres du Conseil de sécurité.

Je prie Votre Excellence d'agréer, etc.

Le représentant permanent d'Israël  
auprès des Nations Unies :

Abba Eban,  
Ambassadeur d'Israël

